



Panoramica del  
processo  
Neubeschaffung

6623

27.06.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
39.900,00	Rodrigues Iolanda	DL	BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jul-03 18:27

Oggetto dell'approvvigionamento  
Prenotazione di viaggi e pernottamenti per ospiti e dipendenti di BBT SE

Non previsto nel Piano degli Approvvigionamenti ☐  
Motivazione

Documenti  
 20240627 DAC Alpina Tourdolomit.docx  Offerta-Brennerbasistunnel.pdf

Stato Responsabile  
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jul-01 14:14

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling  
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Jul-03 13:22

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti  
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Jul-03 16:59

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

 20240627 DAC Alpina Tourdolomit (1).docx

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jul-03 18:27

Commento Amministratori  
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento

Baldini Cristina

Gestore dei contratti

Rodrigues Iolanda

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA



## Ausbau Eisenbahnachse München-Verona **BRENNER BASISTUNNEL**

### *Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona* **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Dokumenteninhalt**

**Contenuto Documento**

## **BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE**

**IMS-VA202.01\_07-Anlage 2**

**GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE**

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11  
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214  
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck  
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110  
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707  
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com





## Eisenbahnachse München - Verona BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsabschluss Nr. 6623

### 1. Beantragende Stelle

VORSTAND

Vorstandsassistent IT

### 2. Auftragsbezeichnung

Rahmenvereinbarung über Reise- und  
Übernachtungen

### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Reservierung von Reisen und Übernachtungen für  
Gäste und Mitarbeiter von BBT SE

### 4. Begründung des Auftrages

Die BBT SE muss häufig Reisen und Unterkünfte für ihre  
Mitarbeiter buchen und benötigt daher die Dienstleistungen  
eines Reisebüros.

Die kontinuierliche Unterstützung durch einen Vermittler  
ermöglicht es, die Zeit bei der Suche nach den am besten  
geeigneten Lösungen zu optimieren. Darüber hinaus  
ermöglicht es eine effektivere und effizientere Verwaltung  
von Notfällen oder unvorhergesehenen Ereignissen, die  
auftreten können, und gewährleistet eine sofortige Form der  
Unterstützung. Das Reisebüro kann jedes Problem  
bewältigen, von Flugverspätungen bis hin zur Stornierung  
einer Buchung.

Im Einklang mit dem Prinzip der Lieferantenrotation wird  
vorgeschlagen, den Auftrag an einen nachstehend genannten  
Lieferanten zu vergeben, dem bisher kein anderer Auftrag  
erteilt wurde.

### 5. Vergabeverfahren

Die Vergabe erfolgt in Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege eines

## Asse ferroviario Monaco – Verona GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Decisione di contrarre n. 6623

### 1. Struttura richiedente

CONSIGLIO DI GESTIONE

Staff del CdG IT

### 2. Denominazione dell'incarico

Accordo quadro servizi di viaggi e pernottamento

### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Prenotazione di viaggi e pernottamenti per ospiti e dipendenti di BBT SE

### 4. Motivo dell'incarico

BBT SE necessita frequentemente di prenotare viaggi e alloggi per i propri collaboratori, e ha pertanto l'esigenza di disporre dei servizi di agenzia di viaggi.

Il supporto costante di un intermediario consente di ottimizzare i tempi nella ricerca delle soluzioni più indicate. Inoltre, permette di gestire con maggiore efficacia ed efficienza le eventuali casi di emergenza o gli imprevisti che possono verificarsi, assicurando una forma di assistenza immediata. L'agenzia può gestire qualsiasi contrattempo, dal ritardo di un volo all'annullamento di una prenotazione.

Nel rispetto del principio della rotazione dei fornitori, si propone di affidare l'incarico ad un fornitore di seguito indicato al quale non è stato conferito altro incarico in precedenza.

### 5. Procedura di affidamento

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si propone di affidare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante una procedura aperta telematica, ai sensi del D. Lgs.

elektronischen offenen Verfahrens gemäß G.v.D. Nr. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“ vergeben.

AT-touristik srl

Via Argentieri 21

39100 Bolzano

Tel. +39 0471 223800

Email. info@atd-bz.com

Codice Fiscale e Partita IVA:02968390217

36-2023 e di quanto previsto nella procedura “Approvvigionamenti – diritto italiano”.

AT-touristik srl

Via Argentieri 21

39100 Bolzano

Tel. +39 0471 223800

Email. info@atd-bz.com

Codice Fiscale e Partita IVA:02968390217

## **6. Ort der Leistungsdurchführung**

Italien und Ausland

## **6. Luogo di esecuzione**

Italia ed estero

## **7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

Jahr 2024 und 2025

Die Rahmenvereinbarung erlischt beim Erschöpfen des gesamten Auftragswerts, in jedem Fall aber am 31.12.2025

## **7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione**

Anno 2024 e 2025

L'accordo quadro si estingue all'esaurirsi dell'importo contrattuale o, in ogni caso, in data 31.12.2025

## **8. Geschätzter Auftragswert (netto)**

39.900,00 Euro

## **8. Importo stimato dell'incarico (netto)**

39.900,00 Euro

## **9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**

In Anbetracht des Charakters des gegenständlichen Auftrages sind keine Kaution oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers erforderlich.

## **9. Mezzi di garanzia proposti**

In considerazione del carattere del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

## **10. Finanzmittel**

Die Finanzmittel wurden bei der Fortschreibung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode berücksichtigt 2IK0SP007.

## **10. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto 2IK0SP007.

## **11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter**

## **11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)**

Sandro Francesconi

**13. Als  
VERFAHRENSVERANTWORTLICHER  
FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV)  
benannter Mitarbeiter**

**13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI  
PROCEDIMENTO PER LA FASE DI  
AFFIDAMENTO (RPA)**

Cristina Baldini

**14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter  
Mitarbeiter**

**14. Collaboratore nominato GESTORE DEL  
CONTRATTO (GC)**

Iolanda Rodrigues

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**  
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione  
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	